MOUSE

User's Manual

12030502100-C

KYE
Knowledge • Yield • Excellence

Genius web : www.geniusnet.com
OEM/ODM : www.kyecom.com

KYE Systems Corp.
492, Sec. 5, Chung Hsin Rd.,
Sanchong Dist., New Taipei City 24160, Taiwan
Tel: +886-2-2995-6645
Fax: +886-2-2995-6649
http://www.geniusnet.com

KYE Systems America Corporation (Latin)
1301 NW 84TH Ave., Suite 127 Doral, FL 33126, USA
Tel: 1-305-468-9250
Fax: 1-305-468-9251
http://www.geniusnetlatin.com
http://www.clubegenius.com.br

KYE International Corp. (USA & Canada)
12675 Colony Street, Chino, CA 91710, USA
Tel: 1-626-226-2677
Fax: 1-626-226-2679
Tech Support: 1-800-756-4115
http://www.geniusstoreshop.com
http://www.geniusnetusa.com

KYE Systems Europe GmbH
Karl-Benz-Straße 9 D-40764 Langenfeld, Germany
Tel: (49) 2173-9743-0
(49) 2173-9743-21 (Tech. Support)
Fax: (49) 2173-9743-17
http://www.genius-europe.com
genius@genius-europe.com

KYE Systems UK Ltd.
Unit 4, Beddington Lane Industrial Estate, 131 Beddington Lane,
Croydon, Surrey. CRO 4TD, UK
Tel: (44) 208 664 2727 (sales)
(44) 208 664 2710 (Tech. Support)
Fax: (44) 208 664 2721
http://www.geniusnet.co.uk

KYE Systems H.K. Corp. Ltd.
Unit 1701, 17th Floor, Aitken Vanson Centre, No. 61 Hoi Yuen Road,
Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 2342-3813
Fax: (852) 2341-9517
http://www.geniusnet.com.hk

Genius Technology (SHENZHEN) CO., Ltd.
Room 1004, Block A, World Trade Plaza,
Fuhong RD, Futian District, Shenzhen, China
Tel: 0755-8329-6609
Fax: 0755-8300-5790
http://www.geniusnet.com.cn

Symbol for Separate Collection in European Countries
This symbol indicates that this product is to be collected separately.
The following apply only to users in European countries:
- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.

Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union
Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.
Folgendes gilt nur für Benutzer in der Europäischen Union:
- Dieses Produkt muss an einem geeigneten Sammelpunkt entgegen werden.
- Werfen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll.
- Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Einzelhändler oder von der für Entsorgung zuständigen Behörden Behörde.

Symbole de collecte séparée dans les pays européens
Ce symbole indique que ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée.
Ce qui suit ne s'applique qu'aux utilisateurs résidant dans les pays européens:
- Ce produit a été conçu afin de faire l'objet d'une collecte séparée dans un centre de tri adapté. Ne vous débarrassez pas de ce produit avec vos ordures ménagères.
- Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service assurant l'élimination des déchets.

Símbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei
Il simbolo indica che questo prodotto va fatto raccogliere separatamente.
Quanto segue si applica soltanto agli utenti dei paesi europei:
- Questo prodotto è stato progettato per la raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non gettarlo insieme ai rifiuti di casa.
- Per maggiori informazioni, rivolgersi al rivenditore o all'azienda locale responsabile dello smaltimento dei rifiuti.

Az elkülönített hulladékelhelyezésre figyelmeztető szimbólum az európai országokban
A szimbólum arra figyelmeztet, hogy a terméket külön hulladékkezelésben kell gyűjteni.
A következő figyelmeztetés kizárólag az európai felhasználókra vonatkozik:
- A terméket az elkülönített hulladékgyűjtést figyelembe vévő tervezték. Ne dobja ki a háztartási hulladék szemétkosrába.
- További információkért vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval vagy a helyi hulladékgazdálkodási hivatala képviselőjével.

Symbol zbiórki selektywnej w krajach europejskich
Symbol ten wskazuje, że produkt powinien być oddawany selektywnie.
Poniższe uwagi dotyczą wyłącznie użytkowników w krajach europejskich:
- Ten produkt jest przeznaczony do zbiórki selektywnej w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie należy podchodzić się go jako do odpadów z gospodarstwa domowego.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z miejscowymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Σύμβολο για χωριστή περισυλλογή στις ευρωπαϊκές χώρες
Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά.
Τα ακόλουθα ισχύουν μόνο για χρήστες σε ευρωπαϊκές χώρες:
- Το προϊόν προορίζεται για χωριστή περισυλλογή σε κατάλληλο σημείο συγκέντρωσης. Μην το απορρίπτετε ως νοικοκυριό απόβλητο.
- Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής που σας πουλήσατε το προϊόν ή με τις αρμόδιες τοπικές αρχές διαχείρισης απορριμμάτων.

Simbolis atsķiram atšāvkļa izmetimui Ivairiose Eiropas Savienības valstīs
Šis simbols norāda, kad šis produkts turi būti šķirotams atsevišķi.
Sekojoši informācija attiecas tikai uz Eiropas Savienības valstīm:
- Šis produktam sakumā atsevišķi šķirotam tam tiksme atbilstoš savākšanai vietā. Nedrīkstetie kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējām iestādēm, kas atbildīgas par atkritumu apsaimniekošanu.

Símbolo para a recolha separada em países da Europa
Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente.
O seguinte aplica-se apenas a utilizadores de países europeus:
- Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto como lixo doméstico.
- Para mais informações contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão de lixo.

Symbool over gescheiden afvalophaling in Europese landen
Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden opgehaald.
Het volgende geldt alleen voor mensen van Europese landen:
- Dit product werd ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt inzamelingspunt. Het hoort niet bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de plaatselijke overheid, belast met het afvalbeheer.

Symbol pro třídění odpadu v evropských zemích
Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba shromažďovat jako tříděný odpad.
Pro uživatele v evropských zemích platí následující sdělení:
- Tento výrobek je třeba shromažďovat jako tříděný odpad v příslušném sběrném místě. Nelikvidujte s běžným komunálním odpadem.
- Další informace vám poskytne prodejce nebo místní orgány odpovědné za likvidaci odpadu.

Símbol vrædi kogumiseks Euroopa maades
See sümbol näitab, et seda toodet tuleb koguda eraldi.
Alljärgnev kehtib ainult kasutajatele Euroopa maades:
- Seda toodet tuleb kasutada eraldi vastavas kogumispunktis. Ärge ärnelegige seda kui äravisätte.
- Kui teil on vaja veel teavet, võtke ühendus jaemüüja või kohaliku austlemetega, kes on vastutav jäätmekorralduse teenindusa eest.

Atsevišķas atkritumu savākšanas simbols Eiropas valstīs
Šāds simbols norāda, ka izstrādājums ir jāvāc atsevišķi.
Še norādījumi attiecas tikai uz lietotājiem Eiropas valstīs:
- Šāds izstrādājums paredzēts savākt atsevišķi no citiem atkritumiem tam piemērotā savākšanas vietā. To nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējām iestādēm, kas atbildīgas par atkritumu apsaimniekošanu.

Ayrı biriktirilme için Avrupa ülkelerin sembolü
Bu sembol bu ürünlerin ayrı toplanması gerektiğini göstergesidir.
Aşağıdaki bilgiler sadece Avrupa Ülkelerindeki kullanıcılar için geçerlidir.
- Bu ürün ayrı bir noktada toplanılmak üzere dizayn edilmiştir. Ev çöpü olarak atmayın.
- Daha fazla bilgi için tedarikçinizi veya bölgenizdeki çöp toplama otoritesine başvurun.

Federal Communications Commission (FCC) Notice
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installations, if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
1. Reorient / Relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.
CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Disclaimer
The following does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: KYE Systems Corp. makes no warranties with respect to this documentation, whether expressed or implied. All material is provided "as is". This includes, but is not limited to, any implied warranties of merchantability and fitness is for a particular purpose. The information covered in this document is subject to change without notice.
KYE Systems Corp. assumes no responsibility for any errors that may appear in this document.
All brand names mentioned in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Copyright © 2012 KYE Systems Corp. All rights reserved.

Federal Kömünikasyon Komisyonu Bildirgesi
Bu ürün FCC Kurallarının 15-inci Kısmıyla uyumludur. Ürünün kullanımı takip eden 2 şarta bağlıdır : (1) bu ürünün kullanımında herhangi bir zarar görülmemiştir, ve (2) bu ürün kablosuz iletişimden kaynaklanan diğer bir cihazdan parazit alabilir, parazitlerden operasyonel hatalar görülebilir.
Bu cihaz test edilmiş ve FCC Kuralların Part 15, Klasman B limitleriyle uyumlu bulunmuştur. Bu limitler kullanım ve kurulum esnasında oluşabilecek zararlı parazitlerden korunma amacıyla dizayn edilmişlerdir.
Bu cihaz radio frekansı sinyalleri yayıp, talimatlarına göre kurulmadığı takdirde radio komünikasyonuna zararlı parazitler oluşturabilir. Parazitlerin oluşamayacağı ile alakalı bir garanti olamayacağı gibi, bu cihazın radio ve televisyon komünikasyonunda sağlayabileceği parazitleri engellemek cihazı açıp kapatmak ile çözülebileceği gibi, çözülemediği takdirde kullanıcıya aşağıdaki adımları denemesi tavsiye edilir:
1. Cihazın yerini değiştirin / antenin yerini değiştirin.
2. Cihaz ve alıcısı arasında ki mesafeyi artırın.
3. Cihaz alıcının bağlı olduğu farklı bir noktadan bağlayın.
4. Tedarikçinizden veya radio / TV teknisyenlerinden yardım alınız.
DİKKAT : Üretici tarafından uyumluluğa aykırı yapılan değişiklikler veya modifikasyonlar ürünü garanti dışı bırakır.

Disclaimer
Yukarıdakiler bu standartlara uymayan ve bu kanunlara uymayan ülkeler için geçerli değildir: KYE Systems Corp. Şirketin bu evrağğa dayanarak verdiği veya verebileceği herhangi bir garanti yoktur.
Yukarıdaki materyeller "eğer" diye sunulan materyellerdir.
KYE Systems Corp., şirketi yukarıdaki bilgilerden mesul , veya garanti veren olarak sayılmaz. Bu belgedeki içerik haber verilmeksizin değiştirilebilir. KYE Systems Corp. Şirketi bu dokümandaki herhangi bir hatadan dolayı sorumlu değildir. Adı geçen markalar şirketlerinde tescil edilmiş marrkalardır.

Telif 2012 KYE Systems Corp., Tüm haklar geçerlidir.

English	Left Button: Provides traditional mouse functions like click, double click and drag. Magic-Roller: Press the "Magic-Roller" to surf the Internet and Windows documents. Right Button: Provides traditional mouse click functions.
Русский	Левая кнопка: традиционные функции мыши (щелчки, двойные щелчки, перетаскивание). Ролик «Magic-Roller»: для поиска в Интернете и в документах Windows. Правая кнопка: Традиционные функции правой кнопки мыши.
Deutsch	Linke Taste (Left Button): Hat die üblichen Mausfunktionen wie Klicken, Doppelklicken und Ziehen Magic Roller: Drücken Sie die Taste „Magic Roller", um im Internet zu surfen oder nach Windows-Dokumenten zu suchen. Rechte Taste (Right Button): Hat die üblichen Mausfunktionen.
Français	Bouton gauche : effectue les fonctions souris traditionnelles telles que cliquer, double-cliquer et glisser. Magic-Roller : utilisez le « Magic-Roller » pour surfer sur Internet et parcourir vos documents Windows. Bouton droit : Effectue les fonctions souris traditionnelles.
Italiano	Pulsante Sinistro: Offre le funzioni del mouse tradizionale come per esempio il click, il doppio click e il drag. Pulsante Roller /Pulsante Medio: Scorrere col pulsante per surfare su Internet e tra i documenti Windows. Pulsante Destro: Offre la funzione del mouse tradizionale, il click.
Español	Botón izquierdo: unciones tradicionales del ratón, como clic, doble clic y arrastrar. Magic-Roller: Pulse el " Magic-Roller" para navegar por internet y por archivos Windows. Botón derecho: Ofrece las funciones tradicionales del ratón.
Brasil	Botão Esquerdo: Oferece as funções tradicionais do mouse como: clique, duplo clique e arrasto. Magic-Roller: Pressione o "Magic-Roller" para surfar na Internet e pelos documentos do Windows. Botão Direito: Oferece função tradicional de clicar do mouse.
Nederlands	Linker knop: traditionele muisfuncties, zoals klikken, dubbelklikken, en slepen. Magic-Roller: druk op de "Magic-Roller" om door het internet en door Windows-documenten te bladeren. Rechter knop: Levert de traditionele muisklikfuncties.
Česky	Levé tlačítko: Zajišťuje obvyklé funkce myši, jako klepnutí, poklepání a tažení. Tlačítko rolování/střední tlačítko: Tlačítko slouží k procházení Internetu a dokumentů systému Windows. Pravé tlačítko: Zajišťuje obvyklé klepnutí myší. Životnost až 8 milionů klepnutí.
Magyar	Bal gomb: Szokásos egérfunkciókat biztosít (pl. kattintás, dupla kattintás, húzás). Magic-Roller funkció: Nyomja meg a gombot az internet vagy Windows dokumentumok böngészéséhez. Jobb gomb: Szokásos egérfunkciókat biztosít.
Polski	Lewy przycisk: Przeprowadza tradycyjne funkcje myszy takie jak kliknięcie, dwukrotne kliknięcie i przeciąganie. Magiczna rolka: Nacisnąć „Magiczną rolkę", by surfować po Internecie i dokumentach Windows. Prawy przycisk: Przeprowadza tradycyjne funkcje kliknięcia myszy.
Slovenčina	Ľavé tlačidlo: Ponúka tradičné funkcie myši ako kliknutie, dvojité kliknutie a ťahanie. Magický valec: „Magický valec" stlačte, keď chcete surfovať po internete alebo v dokumentoch Windows. Pravé tlačidlo: Ponúka tradičné funkcie klikania.
Hrvatski/ Bosanski/ Srpski	Levi taster: Pruža standardne funkcije miša, kao što su "klik", dvostruki "klik" i "prevlačenje". "Magični" točkić: Pritisnite "magični" točkić za pretragu Interneta ili Windows dokumenata. Desni taster: Obezbeđuje standardne funkcije "klika" mišem.
Română	Butonul stânga: Efectuează funcţii tradiţionale ale mouse-ului, cum ar fi clic, dublu clic şi glisare. Roţiţa magică: Apăsaţi „Roţiţa magică" pentru a naviga pe Internet sau pentru a explora documente Windows. Dreapta: Efectuează funcţia de clic normal a mausului.
Български	Ляв бутон: Изпълнява традиционните функции на мишката като клик (щракване), двукратно щракване и влачене. Magic-Roller: Скролирайте бутона "Magic-Roller" за да сърфирате в интернет и в документи на Windows. Десен бутон: Изпълнява традиционната функция клик на мишката.
Ελληνικά	Κουμπί Left (Αριστερό): Παρέχει παραδοσιακές λειτουργίες ποντικιού, όπως κλικ, διπλό κλικ και σύρσιμο. Magic-Roller (Μαγική κύλιση): Πλέστε το "Magic-Roller" για πλοήγηση στο Διαδίκτυο και σε έγγραφα Windows. Κουμπί Right (Δεξιό): Παρέχει παραδοσιακές λειτουργίες ποντικού για κλικ.
Türkçe	Sol Düğmesi: Tıklama, çift-tıklama ve sürükleme gibi klasik fare fonksiyonlarını sunar. Magic-Roller: Internet ve Windows dökümanları üzerinde sörf yapmak için "Magic-Roller" düğmesine basınız. Sağ Düğmesi: Klasik fare tıklama fonksiyonunu sunar.
Українська	Ліва кнопка: Виконує традиційні функції миші, такі як клацання, подвійне клацання та перетягування. Magic-Roller: Натисніть "Magic-Roller", щоб переглядати сторінки Інтернету та документи Windows. Права кнопка: Виконує традиційні функції миші.
Eesti	Vasak nupp: Hoolitseb tavapäraste hiire funktsioonide, nagu klõpsamise, topeltklõpsu ning lohistamise, eest. Veeremise nupp/keskmine nupp: Kerige nuppu, et Internetis ja Windowsi dokumentides surfida. Parem nupp: Hoolitseb hiire tavapärase klõpsamisfunktsiooni eest.
Latviešu	Latviešu Kreisā poga: nodrošina parastās peles funkcijas – klikšķi, dubultklikšķi un vilkšanu. Magic-Roller: nospiediet Magic-Roller (maģisko rullīti), lai sērfotu internetā vai pārvietotos pa Windows dokumentiem. Labā poga: Nodrošina parastās peles klikšķa funkcijas.
Lietuviškai	Kairysis mygtukas: Teikia įprastines pelės funkcijas, tokias kaip spragtelėjimas, dvigubas spragtelėjimas ir vilkimas. "Stebuklingas rutuliukas" (Magic-Roller): Spauskite "stebuklingą rutuliuką", norėdami naršyti internete ar po Windows dokumentus. Dešinysis mygtukas: Suteikia įprastas pelės spragtelėjimo funkcijas.
Қазақ	Сол жақ батырма: Шерту, қос шертім жасау және жылжытып апару сияқты тінтүрдің әдеттегі жетелерін қамтамасыз етеді. "Сиқырлы аунақша": Интернет пен Windows құжаттарында кезек жылжу үшін "сиқырлы аунақша" батырмасын басыңыз. Оң жақ батырма: Тінтүрдің әдеттегі шерту жетелерін қамтамасыз етеді.
عربي	**الزر الأيسر:** **يوفر وظائف ماوس تقليدية مثل النقر والنقر المزدوج والسحب.** **زر تحريك/زر أوسط:** **قم بتحريك الزر لتصفح وثائق الإنترنت والويندوز.** **الزر الأيمن:** **يوفر وظيفة نقر تقليدية بالماوس.**
Bahasa Indonesia	Left Button: Menyediakan fungsi mouse standar seperti Klik, klik ganda dan geser. Magic-Roller: Tekan "Magic-Roller" untuk berselancar Internet and dokumen Windows. Right Button: Menyediakan fungsi mouse standar.
繁體中文	滑鼠左鍵：提供傳統滑鼠的選擇、執行及拖曳等功能。 滑鼠中鍵：您可定義此按鍵：如自動瀏覽及縮放功能。 滑鼠右鍵：提供傳統滑鼠的點擊功能。

RS,MANUAL,3 BUTTONS,MOUSE 12030502100-C 材質：80P 模造紙 正反兩面 單色K 4摺頁 / 完成尺寸: 85x115mm KYE昆盈企業 商設 Joyce 20120928